ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԱԽՊԱՐ

40 Փր. ՅԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ 40 Փր.

درعليه‌ده بك اوغلنده تقسيم جوارنده شيشلى جاده‌سنده واقع ٥ نومروليه مرقم مجموعهٔ اخبار غزته‌سى اداره‌خانه‌سنده

Կիր նումէրօսու 40 փր. — Պիր հաֆթա կէչմիշտէն սօնրա 2 ղրշ. — Իքի հաֆթասան սօնրա 5. — Իւչ հաֆթատան պիր այա գատար 10. — Իւչ այտան սօնրա 20 ղրշ. տըր.
Սէնէլիյի բէշյիւզ 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրալար իչին բօսթա ուճրէթի 48. — Շէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. տըր.
Կազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին Ե. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունուր.

ԻՔԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — Նօ 446 — ՃՈՒՄԱԱ ՓԷՏՐ. 21/5 ՄԱՐՏ 1886
ԱԼԱԹՈՒՐԿԱ ՅԳ ՃԷՄԱԶԻ ԻՒԼ ԷՎՎԷԼ ١٣٠٣
ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻ. ԱՍԻԹԱՆԷ.
Պէյօղլու Շիշլի սօգագը Նօ 5

Իլանաթըն պիր սաթըրը պիր տէֆալըք իչին 3. — Իքինճի տէֆա իչին 2. — Իւչէր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնուլանըն պէհէր սաթըրը 10 ղրշ.
Տահա զիատէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր.
Բօսթա ուճրէթի վէրիլմէմիշ մէքթիւպլէր գապուլ օլունմազ.
Տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ իտիլմէզ.
Ըսմի ու նիշանը օլմայան պէնտլէր միէճճանէն տէրճ օլունուր.

ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Պէլկրատ, 4 մարտ.— Ասքէրի ֆիրգաներին վէ իքինճի սընըֆ րէտիֆ էֆրատընըն թէրքի սիլահ իտիլմէսինի ամիր օլարագ, եարըն րէսմի ղազէթատա պիր էմրնամէի գրալի նէշր օլունաճաղը միւհթէմէլ տիր։

Սօֆիա, 3 մարտ.— Միւսալէհանըն իմզա իտիլմէսի իւզէրինէ պու կիւն պիր Թէշէքքիւր տուասը օգունմուշ տուր։

Բրէնս Ալէքսանտր պիր պէեաննամէ նէշր իլէ, միւսալէհանըն ագտ օլունտուղունու իլան, էհալիէէ թէշէքքիւր, վէ զաթը հազրէթի Բատիշահի հագգընտա շիւքրանիյէթինի տէրմիեան էյլէմիշ տիր.

Լօնտրա, 4 մարտ.— Սըրպիսթան իլէ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթլէրինին թէրքի սիլահ իթմէլէրինտէն սօնրա, Տէրսաատէթտէ պիր գօնֆէրանս իճթիմաը, մէհաֆիլի սիեասիէտէ միւմքին ատտ օլունուեօր.

Տէվլէթլէր ճանիպինտէն եազընտա Եունան հիւքիւմէթինէ էնինտէն պէր միւշթէրէք նօթա տահա թագտիմ օլունաճաղընը Թայմս ղազէթասը գավին րիվայէթ իտիեօր։

Պէլկրատ, 4 մարտ.— Ցինքի կիւն խապէր վէրիլտիկի վէճհ իւզրէ, ասքէրի ֆիրիտէ իլէ րէտիֆ իքինճի սընըֆ էֆրատընըն թէրքի սիլահ իթիլմէլէրի իչին, պիր էմինամէ գրալի նէշր օլունմուշ տուր։

ՄԷՍԷԼԷՅԻ ՅԷՎՄԻՅԷ

Ճանիպը Պապը Ալիտէ Սըրպիսթան հիւքիւմէթի թարաֆընտան տիւնքի կիւն իրսալ օլունան պիր թէլէկրաֆտա, միւսալէհանամէնին իմզա իտիլտիկի, վէ իմզա իտիլմէքլէ պէրապէր, սիլահ ալթընտա պուլունան քեաֆֆէյի ասաքիրին, վէ հաթթա իհթիեաթ ասքէրինին տաղըլտըլմասը զըմնընտա, գրալ հազրէթլէրի թարաֆընտան էմր վէրիլտիկի պիլտիրիլմիշ տիր.

Կրիւպ ֆապրիգասընտա հիւքիւմէթի Օսմանիյէնին հեսապընա օլարագ իմալ իտիլէն թօբլարտան պու քէրրէ չէնպէրլի վէ ալթը փուսլուգ օն իւչ պաթարիա, եանի 78 գըթա թօբ Անվէրստէն պիր ինկիլիզ վափօրունա թահմիլէն տիւնքի կիւն Տէրսաատէթէ վիրուտ իթմիշ, վէ Թօբհանէյի ամիրէէ թէսլիմ օլունմուշ տուր.

Լօրտ Ճօն Հէյին եէրինէ կիրիտին Օսմանլը լիմանընտա պուլունան ինկիլիզ տօնանմասընըն գօմանտանլըղընա նասպ օլունան գրալիչա հազրէթլէրինին իքինճի մախտումու Էտինպուրկ տուգասը բրէնս Ալֆրէտին հէյէճէք հաֆթա իչինտէ Օսմանլը միւվասըլէթինէ ինթիզար օլունտուղու խապէր վէրիլիեօր։

Բազար իրթէսի կիւնիւնտէն պէրու Մաճիտ բաշա հազրէթլէրինին քէյֆիեէթ օլտուղունու. Պիւքրէշտէն վիրուտ իտէն թէլէկրաֆ խապէրլէրինտէն օլմագ իւզրէ Մօնիթէօր եազըեօր.

Աթինատան ալընան խապէրլէր մուճիպի մէմնունիյէթ տիրլէր: Հիւքիւմէթի Եունանիյէ թարաֆընտան մէմլէքի էճնէպիյէէ վուգու պուլան սիբարիշաթը ասքէրիյէ հէման քեամիլէն իճրա օլունմուշ, վէ հէնուզ մուալլագտա օլան պազը լէվազըմաթըն սափը մարտ 9ա գատար Բիրէէէ մուվասըլէթ իտէճէքլէրի մէմուլ պուլունմուշ, վէ տօնանմանըն վէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան սաթըն ալընան եախտ քիրա իլէ թութուլան թիւճճար սէֆինէլէրինին թէհհիզաթը իմալ գըլընմըշ տըր: Պունունլա պէրապէր իւչ հաֆթատան պէրի տիր, գուվվէյի պէրրիէ վէ պահրիէյէ արթըրմագ իւզրէ, հիչ պիր չէյ եափըլմամըշ, վէ հութուտը Օսմանիյէ վէ Եունանիյէ իւզէրինտէ չայեանը զիքր հիչ պիր եէնի վագըա օլմամըշ տըր.

Աթինա էհալիսի միեանընտա սիւքիւնէթ իատէ օլունուպ, վագըա թէպէտտիւլիւ վիւքէլա րիվայէթլէրի էլան տէվէրան իթմէքտէ պուլունմուշ իսէ տէ, պու խուսուսա տէքտէ էհէմմիյէթ վէրիլմէտիկի, պիլ խասա խապէրլէրտէն անլաշըլմագտա տըր. Նիւմայիշի պահրիէ կէլինճէ, Տէյլի Նիւզուն պէեանը իւզրէ, տիւզ մ'էսիմլօրտըն Օսմա լիմանընտա մուվասըլէթինի միւթէագըպ Նիւմայիշի մէզքիւրուն իճրասը մուգտէրէր իքէն, զաթիա Աթինա մէհաֆիլի րէսմիյէսինտէ հասըլ օլան թէպէտտիւլիւ էֆքեար իւզէրինէ կէրի գալմըշ տըր.

Տէվլէթի Ալիյէ իլէ Պուլկարիսթան արասընտա ագտ օլունան սուլհ թանզիմիյէէ տայիր. Ռուսիա տէվլէթինին վագը օլան իթիրազաթընա խիթամ վիրիլմէք իւզրէ, իթալիա հիւքիւմէթի ճանիպինտէն արզ իտիլէն պազը թատիլաթը հավի օլարագ տիւէլի մուազզամէյէ թագտիմ գըլընան մուգավէլէ սուլհի հագգընտա, Ռուսիա տէվլէթինտէն տիւնքի կիւն իչին միւսայիտ պիր ճէվապ պէքլէնիլտիկի, Սթանտարտ ղազէթասընըն տիւնքի նիւսխասընտէ օգունմուշ տուր.

Ալաֆ. մարտ 2 թարիխլի Ցէտէտարաճըտան չէհրիմիզէ պէր վէճհի աթի եազըլմըշ տըր.

Օիւարի ասաքիրինին Սէլանիկէ, վէ տիկէր պազը բիհատէ ասաքիրինին Ջանագ-գալէսէ իզամլէրինտէն պէրու, չէհրիմիզին հէր թարաֆընտա իգամէ իտիլմիշ օլան տէօրթ պին նէֆէր ասաքիրի Շահանէ, կէլիպօլի վէ Ջանագ-գալէսէ կիթմէք իւզրէ, նագլիէ սէֆինէլէրինէ պէքլէնմէքտէ տիրլէր. Պուրատա իսէ, Էտիրնէտէն կէլէճէք օլան պազը ասաքիրէ պէքլէնիլմէքտէ տիր.

Նիւմայիշի պահրի իչին Բուսիա տէվլէթինին Ցօնզօյ վէ Բլասթում նամ հարպ սէֆինէլէրի, կէչէն ճումա կիւնիւ սաաթ 7 սուլարընտա Օսմա լիմանընա պիլ մուվասըլէթ, լէնկէրէնտազ օլմուշ, վէ պէր միւթատ 21 բարէ թօբ էնտախթըլյա, գալէլէրէ իլֆայի բասիմէյի սէլամ իթմիշլէր տիր.

Ջիքր օլունան վափօրլարտա գօմանտօր Գազնագօֆ նամ զաթ գումանտա պուլունմագտա տըր.

Նիւմայիշի պահրի իչին Բուսիա, Ինկիլթէրրա, Իթալիա վէ Ավուսթրիա տէվլէթլէրինին տօնանմալարընտան չիմտիյէ գատար 28 վափօր Օսմա լիմանընա կէլմիշ, էլան լիմանը մէզքիւրտէ տուրմագտա տըրլար.

Պու վափօրլարտան իքիսի Բուս, օն պէշի Ինկիլիզ, ալթըսը Իթալիան վէ իւչի Ավուսթրիալը տըր.

Ավուսթրիա տէվլէթինին պահրիյէ Սէֆիտ տօնանմասընտան Գայզէր Մաքս նամ զըրհլը սէֆինէսի, կէչէն ազը կիւնիւ սաաթ օն պիր սուլարընտա Օսմա լիմանընա մուվասըլէթ էյլէմիշ, վէ պէր միւթատ 21 բարէ թօբ էնտախթ իլէ, գալէլէրի սէլամլամըշ տըր.

ԽԻՒԼԱՍԱՅԻ ԱՀՎԱԼ

Միրսըրի զէման իլէ նէ կիպի թէհավվիւլաթ վէ ինգըլապաթ բուլունմուշ օլտուղունու, զէմանը հազըր վուգուաթը պիր նիւմունէ սայեսինտէ օլունապիլիր:

Սըրպլըլար իլէ Օլավլարըն պէյնինտէ նիզա վէ հիւսումէթ գուհուր իթտիկինէ չէնտ սէնէ ագտէմ իմտա լամ իքէն, կէչէնտէ մուգավէլէնէ գատար թէչաւիզ սամինթ իթտիֆագլէրի կէօրիւլմիշ տիր: Պուլկարլար իլէ Եունանլըլար էղմինէյի սալդ-գատա հէմէփքեար վէ հէմ րէֆթար պուլունտուգլարը հալտէ, պու կիւնքի կիւնտէ ենիկիերինին խասմը ճանը մէսապէսինտէ տիր.

Հէլէ Մաճար գավմի Սըրպլըլարըն ասըլլի էքպէրի տուտար օլունուպ, մին էլ գատիմ Մաճարլըլար իլէ Սըլավլար վէ խուսուսա Մաճարլար մէմլէքէթինտէ սաքին պուլունան Սըրպլըլար պէյնինտէ չարբըշմագտան խալի օլմատըգլարը մալում իքէն, պու կիւնքի կիւնտէ Մաճարլըլար ճէմիյէթլէրի թէշքիլիյէ իտանէ ճէմ վէ Սըրպիսթանա մուավէնէթ մագսատըյլէ կէօնիւլլիւ ֆըրգալարը թէշքիլինէ գալըշըրաճագ գատար Սըրպլըլարա թէվէճճիւհ վէ մուհապպէթ իզհար էյլէմէքտէ տիրլէր.

Մաճարլըլարըն խանէ ճէմինտէն վէ կէօնիւլլիւ սէվգինտէն Ավուսթրիա վէ Մաճարիսթան տէվլէթինին մէնն իլէ թէքմիլ մալում տիր.

Ալնճաք Սըրպլըլար չու հարաքէթ թէվէճճիւհքեարանէլէրինտէն տօլայը Մաճարլըլարա օլ մէրթէպէ միննէթտար օլմուշլար տըր քի, Մաճարիսթանտա սաքին Սըրպլըլարա արթըգ սէ՛ չէգ արմադը, Մաճարլըլարըն տիլխահընա կէօրէ հարէքէթ իթմէկէ քարար վէրմիշլէր տիր.

Պէլկրատտա Թայմ ու նէչր օլունան Վիտէլօ նամ Սըրպ ղազէթասը, պիր պէնտի մախսուսընտա, Մաճարլըլար թարաֆընտան մաղլուպ օլան Սըրպլըլարա իհզար օլունան թէվէճճիւհ վէ մուհապպէթին չիւքրանը ունուտուլմամաճագ սուրէթտէ Սըրպլըլարըն գալպինտէ հէքք վէ նագշ օլունմուշ օլտուղունը պէեանտէն սօնրա, պունտան պէօյլէ արթըգ Մաճարլըլար իլէ Սըրպլըլար պէյնինտէ ճէրէեան իտէճէք միւնասէպէթին ուխուվվէթքեարանէ օլմասը լազըմ կէլէճէկինտէն, Սըրպլըլարըն Մաճարլըլարա մուխալիֆէթ իթմէքտէն ֆէրազ վէ թէմամիլէ իթթիֆագ վէ իթթիհատ իւզրէ հարէքէթ իթմէլէրինի պիր սուրէթի մախսուսէտէ նասիհաթ վէ թավսիէ էյլէեօր.

Պէլկրատտա Մաճար տօսթլուղու օլ մէրթէպէյէ վարմըշ տըր քի, գըրալիչա Նաթալի Մաճարլըլարը մէթաճ ու սէնատան վէ հագգըլարընտա թէմամ թէվէճճիւհ վէ իհթիրամ իզհար իլէ իթմէքտէ քէնտիսինի մէնն իտէմէզօր իմիշ.

Հաթթա պունտան պէօյլէ Սըրպիսթանըն միւհթաճ օլտուղու լէվազըմաթըն քեաֆֆէսինէն Բէշթատան թէտարիք օլունմասը թասավվուր օլունուեօր իմիշ.

Սըրպլըլարըն Մաճարլըլարա պու միւթէլէ եալլան վէ թէվէճճիւհ կէօսթէրմէլէրի, տէրէճէի նիհայէտէ վարմըշ Բուսիա ղազէթալարընը հիտտէթլէնտիրմիշ, մէզքիւր ղազէթալար աչըգտան աչըղա գրալ Միլանըն էպրինէ բրէնս Նիգօլա վէ եախուտ Գարաճորճի օղլու բրէնս Բիէրին Սըրպիսթան գրալլըղընա իգաու լիւզումընտան պահս իտիեօրլար.

Սըրպիսթան իլէ Պուլկարիսթան արասընտա իատէի սուլհ աշանամէսի իմզա օլունմուշ տուր.

Սըրպիսթանըն Ռէքլիֆ իլէտիկի մատտէնին թէրճէմէսի չու տուր.

«Մատտէի վահիտէ.— Սըրպիսթան իլէ Պուլկարիսթան արասընտա 1885 սէնէսի Նօյէմպրինին իքինճի կիւնիւ իխլալ օլունան սուլհ, իշպու աշանամէնին թարիխ վէ Պիւքրէշտէ թամամի օլունաճաղը թարիխինտէն իթիպարէն իատէ գըլընաճագ տըր»․

Մաճիտ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան մուատիլ օլարագ թէքլիֆ օլունան մատտէ պէր վէճհի աթի թէրճէմէ օլունուր.

Մատտէի վահիտէ- իշպու աշանամէնին իմզասը թարիխինտէն իթիպարէն, Սըրպիսթան գըրալլըղը իլէ Պուլկարիսթան բրէնսլիկի պէյնինտէ սուլհ ու սալահ վէ միւնասէպաթը տօսթանէ իատէ օլունաճագ տըր:

Իշպու աշանամէ մէթթասըրագ 15 կիւն զարֆընտա վէ միւմքին իսէ տահա էվվէլ Պիւքրէշտէ թասթիգ գըլընաճագ տըր»։

Թասթիգ օլունան մատտէտէ ալէլ իթլագ պիր սուրէթտէ Սըրպիսթան իլէ Պուլկարիսթան պէյնինտէ սուլհ ու սալահըն վէ միւնասէպաթը տօստանէնին ավտէթ վէ իթթիրատը իատէսի գայտը միւնտէրիճ օլմայըպ. 1885 սէնէսինին Նօյէմպրի իքինճի կիւնիւնտէն ագտէմ իքի մէմլէքէթ արասընտա ճէրէեան իտէն մուհարէպէ հալինին իատէսի թէհլիքէսի պէր թարաֆ օլմուշ տըր.

Ավուսթրիա տէվլէթի ասաքիրի մուսթահֆըզասընը թէզեիտ գըրար իթիպ պունա տայիր օլան գանուն լայիհասընը մէպուսան էնճիւմէնլէրինին միւզաքէրէսինէ հէվալէ էյլէմէսինտէն տօլայը Բուսիա մաթպուաթընըն իգհարը թէլաշ էյլէտիկլէրի եազըլմըշ իտի.

Վիէննատան իչար օլունտուղունա կէօրէ, կէչէն հաֆթա իչինտէ Ավուսթրիա իմպէրաթօրու Ֆրանսուա Ժօզէֆ հազրէթլէրինին թահթը ճիւլուսլարընտա պիր մէճլիսի ասքէրի աքտ իտիլմիշ, իշպու մէճլիստէ էֆրատը րէտիֆէ սէր գումանտանը արչիտիւգ Ալպէրթ վէ Թօբճու վէ գալէլէր սէր միւֆէթթիշի արչիտիւգ Կիյօմ վէ հարպիյէ նազըրը գօնթ Պիլանտ վէ մուհաֆազայի միլլիյէ նազըրը գօնթ Վիլսէրսհայմ վէ սիւվարի միւֆէթթիշի ումումիսի գօնթ Բրօճայօվիչ, վէ էրքեանը հարպ րէյիսի ֆէլտ մարէշալ Պէք վէ Մաճար մարէշալլարընտան գօնթ Ֆիրվարի հազըր պուլունմուշլար, վէ միւզաքէրաթ իքի սաաթ գատար տէվամ իթմիշ տիր.

Իշպու մէճլիստէ, ասաքիրի մուսթահֆըզանըն թէզեիտինէ տայիր թանզիմ օլունուպ, մէպուսան էնճիւմէնլէրինին միւզաքէրէսինէ հէվալէ գըլընան գանուն լայիհասը հագգընտա արիզ ու ամիգ միւզաքէրաթ ճէրէեան իթմիշ տիր.

Մէմալիքի սայիրէտէ ասաքիրի մուսթահֆըզանըն խարիճի մէմլէքէթէ չըգ մաճըյա, եալընըզ մէմլէքէթի մուհաֆազայա մէմուր օլտուղու, վէ սօն տէրէճէտէ իհթիեաճ կէօրիւլիւրսէ, մէյտանը մուհարէպէյէ սէվգ օլունաճաղը գավանինի մախսուսէսի միւգթէզասընտան օլտուղու հալտէ, Ավուսթրիա տէվլէթի թարաֆընտան գալէմէ ալընան գանուն լայիհասընըն պէշինճի մատտէսինտէ, «ասաքիրի մուսթահֆըզանըն իգթիզա կէօրիւլտիւքճէ, մէյտանը մուհարէպէյէ սէվգ օլունաճաղը» իպարէսի միւնտէրիճ օլուպ, հարպիյէ նազըրլարը հէր զէման իգթիզա կէօրիւլմիւշ տիր, թէքյի ասաքիրի մուսթահֆըզայը իխթիեարլարը վագըթ մէյտանը միւհարէպէյէ սէվգ իտէպիլէճէկի ճիհէթլէ, գանուն լայիհասը պու մատտէսի Բուսիատան պաշգա, Ալմանիատա տախի թէլաշը մուճիպ օլմուշ տուր: Զիրա, մէսէլա Բուսիա 1 միլեօնտան միւթէճավիզ, Ալմանիա իւչ միլեօն գատար, Իթալիա 1 միլեօն 300 պին վէ Ֆրանսա 718 պին ասաքիրի մուսթահֆըզա հազըր իտէպիլիր իսէ տէ, պու ասաքիրին խարիճի մէմլէքէթէ չըգ մամալարը մէշրութ պուլունտուղունտան, պիր մուհարէպէ գըհուրընտա, պունճա գուվվէյի ասքէրիյէլէրինտէն իսթիֆատէ իտէմէզլէր իքէն, Ավուսթրիա իշպու գանուն լայիհասը աճէլէմէտէն թէտվին իլէ, 500 պինտէն իպարէթ գուվվէյի ասքէրիյէսինի իսթէտիկի զէման պիր միլեօն վէ տահա

գ'ետաէեէ իպլաղ իտէպիլէճէք տիր։

Ավսթրիա դաղէթալարը տէմիշ լէր իտի քի, Մէմալիքի միւթէճավիրէեէ նիսպէթլէ Ավսթրիանըն սաաքիրի մուսթահֆիզլաքը բէք գալիլ իլ միգտար օյտուղունա, վէ մէսէլա Բուսիա, Ամանիա, Իթալիա վէ Ֆրանսատան սարֆը նազար, Բուլգարիա տէվլէթի կիպի եալընզ պէշ միլեօն գատար նուֆուսու միւհթէվի օյան պիր մէվլէքէթին սաաքիրի մուսթահֆիզլաքը 150 պին թատաէսինտէ օյտուղու հալտէ։ Ավսթրիա սաաքիրի մուսթահֆիզլաքը եալընզ 146 պին 34 նէֆէրտէն իպարէթ պուլունտուղունա մէպնի։ Ավսթրիա տէվլէթի պունոզսանը իքմալ իթմէք իսթէմիշ տիր։

Հագզգաթը հալ պու օրտա տաբի Ավսթրիա տէվլէթինէ չու գարըշզգլարգար արասընտա մէղքիր գանուն լայիհասընը գալէմէ արմասը, վէ սաաքիրի մուսթահֆիզլաքընը թէզելտէ չիմտի գլեամ իթմէսի, հէմ տիզգաթը ճաղիպ վէ հէմ տէ թէլաղը մուճիպ օրմուշ տուր։

Պունունն իչին տիր քի, Բուսիա դաղէթալարը Ավսթրիա տէվլէթինէ չու թէչէպպիսինիա Սըրպիսթան վէ Եունանիսթան կիպի քիչիք հիւքիմէթլէրին սիլահ ալթընա թօրամիշ օյտուգլարը ճէման 150-180 պին սաքէրտէն գիեատէ, սուլհու ումումիեէ սուի թէէսիրի օլապիլիր պիր վազըա սատա իսթեօրլար։ Չինքի Սըրպլարը վէ Եունանլարը սիլահ ալթընտա պուլունան գուվվէյի միւշթէրէքէյի սաքէրիեէսի 200 պին պալիզ օլմատըգը հալտէ, մեղրիւբ գանուն լաեիհասը մէվգի իճրաեէ գանուն լաբորատուարա։ Ավսթրիանը գուվվէյի սաքէրիեէսի 500 պինտէն 1 միլեօնա վէ տահա գիեատէեէ իպլաղ իտիրմիշ օլաճագ տըր։

ՏԱԼԻԼԻԹԻ

Լոնտրա սէֆարէթի սէնիյէսի իքինճի քեսթիպ սապրզ Ֆէրիտ պէյ բիւթպէյի սանիեէ սընրֆը սանիսի թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—Ինկիլթէրրա տէվլէթի ֆէխիմէսինին սէֆիրի ճէտիտի սրը Էտվարդ Թօրնիթօն հազրէթլէրի վէ սէֆարէթ մէմուրլարընտան հուզուրու լազըմ օլանլար, եարընքի ճումա իրթէսի մապէյնի Հիւմանէունատան թախսիս պույրուլաճագ ֆայթօնլարա բաքիպէն։ Եըլտըզ սէրայը ալիսինէ ազիմէթլէ, հուզուրը հազրէթի բատիշահիեէ տուխուլ չէրէֆինէ նայիլ պույրուլաճագլար տըր։

Խարիճիեէ նազրը վէ թէչրիֆաթը ումումիեէ նազրը բաշլար հազարթը յա պիեիք էյլիէրին հիյնի գապուինտէ հուզուրը միւթատ օյան պէնտէկ'անը սարթանաթը Ոէնիյեէ հազրը պուլունտուգլարը հալտէ, սէֆիրի միւշարիէյհ՝ գրաիչա Վիգթօրիա հազրէթլէրի թարաֆընտան համիլ օլտուղու նամէյի մախսուս իլէ իթիմատնամէլէրինի խաքիքայի Շէհրիեարիեէ թագտիմ, վէ տէվլէթի մէթպուէսինին էֆքեարընը պիր մէգալէյի միւնասիպէ իլէ թագտիր էյլեէեճէք։ Վէ թարաֆը էշրէֆի հազրէթի բատիշահիտէն ճէվապը ալի իթա պույրուլաճագ տըր։

Ոէֆիր հազրէթլէրի, սէրայը ալիտէն Պապը Ալիեէ կէլիպ, սատրազամ, խարիճիեէ նազրը վէ միւքէլլի ֆէխամ հազարթընը զիեարէթ իտէճէք տիր։

Պապը Ալի հավրիսինտէ պիր թապուր սաաքիրի շահանէ իլէ պիր պանտա միւզիգա պուլունուպ, միւթատ օյան բարիմէյի սէլամ վէ իհթիրամ էյֆա օլունաճագ տըր։

— Ինկիլթէրրանըն Պիւքրէշ սէֆիրի սըր Ուիլեամ Ուայթ, եարընքի ճումատ իրթէսի կիւնիւ Վարնա թարիգէյէ Պիւքրէշ ազիմէթ իտէճէք տիր։

Միւշարիէյհ պու կիւն հուզուրը հազրէթի բատիշահիեէ գապուլ պույրուլմագ չէռէֆինէ նայիլիեէթլէ, վէտանամէլէրինի թագտիմ էյլեէճէք տիր։

—Իսկէնտէրիեէտէ նէշր օլունան Ֆար ա'Ալէքսանտրի զաղէթասընընն Գահիրէ սէքսիսի մուխբիրի, ալաֆրանկա փետրվարը 18ինտէ, Զազի Ահմէտ Մրսթաֆա բաշա հազրէթլէրէյլէ պիր միւլագաթը վէճհի ալթի էյզրէ ի շար իթմիշ տիր։

Տէվլէթի Ալիեէ գօմիսէրի, վագարը սաքէրէյլէ պէրապէր, գէրաֆէթի թամամէ իլէ պէնի գապուլ էյլէմիշ տիր։ Միւշարիէյհ հազրէթլէրինին մէշչալի մուհիմմէսինտէ քէնտիսինի թատտի իթտիկիմտէն տօլայը ի թիզար էյլէտիկիմտէ, «Պէնտէն մաւիմամի ալմագ արզուսինտէ պուլունտուղունուզ հալտէ, տայիմա միւրաճաաթ իտէպիրսինիզ» տէմիշ տիր։

Մուխպիր։ — Սըր Տրիւմոնտ Ուօլֆ իլէ միւքեալէմէնիզէ վէ սասրիրի Մըսըրիեէնին թէնսիգինէ տայիր խրտիվ հազրէթլէրինէ պիր լայիհա իթտիկինիզ սահի՞հ մի տիր։

«Մուխթար բաշա։ — Սուրէթի հալ թէմամիյլէ պէօյլէ տէյիլ իսէ տէ, միւքեալէմէմիզի խըրտիվ հազրէթլէրինէ պէեան էյլէտիմ։

Մուխպիր։ — Օ հալտէ պիր լայի հայը ըէսմիեէ վէ եախօտ պիր մազպաթա իթա օ՞ղմամըշ մի տըր։

Մուխթար բաշա։ — Խա՛յր, միւզաքէրաթ ըմրզտա ճէրէեան իտէն մատտէլէրի պէեանլէ իքթիֆա իթտիմ։

Մուխպիր։ — Օսմանը վէ Ինկիլիզ գօմիսէրլէրինին պիր գաչ կիւնէ գատար սօն տէֆա օլարագ իճ'ժիմա իտէճէքլէրինի իշլիթտիմ, սահի՞հ մի տիր։

Մուխթար բաշա։ — Սօն իճթիմաըն նէ՛ զէման օյաճաղընընն պէեանը միւմքին օյամազ։ Էվրօբատա վէ պա խուսուս Ինկիլթէրրատա ճէրէեան իտէն ահվալէ պէքլէմէք լազըմ կէլիր։

Մուխպիր։ — Գօմիսիօնուն եէնիտէն իճթիմանտէն էվվէլ։ Ցէրսատատէթ. ատէն թալիմատ պէքլէեօր իմիշսինիզ, սահի՞հ մի տիր։

Մուխթար բաշա։ — Պէն թալիմատ պէքլէմէեօրում։ Ինկիլիզ գօմիսէրի Լօնտրատան թալիմատ պէքլէեօր, վէ տահա տօղրուսու բարլամէնթօնուն քիչատարնա մունթազիր պուլունուեօր։

Մուխպիր։ — Ինկիլթէրրա գօմիսէրի սըր Տրիմնտ Ուօլֆ՝ տէվլէթի Ալիեէ գօմիսէրի թարաֆընտան տէրմիեան օլունան թէքլիֆլէրէ ճէվապ վիրմէք իչիւն թալիմատա պէքլէեէճէ՞ք մի տիր։

Մուխթար բաշա։ — Պու պապատէ ճէվապ վիրէմէմ։ Պէն պուրատա կէլէլի, տայիրէյի վազիֆէմտէն չաշմատարղմ հիհէթլէ։ Ցէրսատատէթ տէն թալիմատը ճէտիտ թալէպ իթմէկէ լիւզում կէօրմէմտիր։

Արթրգ միւշարիլէյհ հազրէթլէրինին վազըթլարընը զայ իթտիրմէք իսթէմէտիկիմտէն, քէնտիլէրինտէն վէտա։ Վէ իպրազ պուեուրտու գլարը գուվվէյի միւմէյլեիգէլէրիյլէ ճէվապլարընը սէրաֆաթընտան նաշի, քէնտիլէրինին ումուր աշնալըգընա վէ մուխալիսէթքեարանէ հարէքէթլէրինէ գանի օյտուղում հալտէ, ավտէթ էյլէտիմ։

—Ավսթրիա իմբէրատօրու Ֆրանսուա-Ժօզէֆ հազրէթլէրինին եէկէնի արշիտուգ Օթօնըն Մրսբրա կիթմիշ օյտուղու եազըմըշ իտի։

Միւշարիէյհ Գահիրէեէ մուվասլէթինտէ Խրտիվի Մըսըր հազրէթլէրինի զիեարէթ իթմէքլէ Խրտիվ թարաֆընտան մաեէթլէրինտէ Զիւլֆի գար բաշա հազրէթլէրի պուլունտուղու հալտէ իէատէյի զիեարէթ օլընմըշ տըր։

Զազի Մուխթար բաշա հազրէթլէրի տաբի արշիտուգ հազրէթլէրինին սաքին օյտուղու Նիլ Օթէյէ ազիմէթլէ, միւշարիէյհ իլէ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

Արշիտուգ Օթօն հազրէթլէրի Նիլի պալէա թարաֆլարընտա կէչթ ու կիւզար իթտիքաէն սօնրա Գուտսը շէրիֆէ կիտէճէք տիր։

Միւշարիէյհին հիւանի գապուլի զրմիրընտա, Գուտսը շէրիֆ սանճաղը միւթէսարրըֆլըղյա Եաֆա գայմագամլըղընա վէ մէմուրիյնի սայիրէեէ էվամիրի լազըմ թիսեար պույրուլմուշ տուր։

—Ֆրանսա տէվլէթի թարաֆընտան Յուսքինտէ պէր գօնսօլոսլուգ մէմուրիեէթի թէէսիս օլունմուշ տըր։

—Պալը ագշամը Ալմանիա սէֆարէթխանէսինտէ վէրիլէն պալօտա, թէքմիլ հէյեէթի սիֆէրատան պաշգա, խարիճիեէ նազրը Պայիտ բաշա, մէարիֆի ումումիեէ նազրը Մինիֆ բաշա, թէչրիֆաթ ումումիեէ նազրը Մինիր բաշա, նաֆիաա նազրը Զիւհտի էֆէնտի հազարթը իլէ տիկէր պազը րիճալ վէ մէմուրիյնի սայիրէ հազը պուլունմուշլար տըր։

— Տէվլէթի Ալիեէնին Մալթա չէհպէնտէրի Նաում էֆէնտի, պիր գաչ սէնէլէրտէն պէրու օրատա պուլունմագտա իլէն, պու տէֆա իրթիհալը տարը պագա իթտիկի պա թէլէկրաֆ խապէր ալընմըշ տըր։

Շէրա Օսմանլը չէհպէնտէրի Մագուտգատէ Սիմոն պէյին պիրատէրի Միքայէլ էֆէնտինին տախի ճէզիրէյի մէզքիրէտէ վէֆաթ իլէտիկի մտեթթէէսիւֆ զաղէթալարատա կէօրիլմիշ, վէ ճէնազէսինին Ցէրսատատէթ կէթիրիլէճէկի թահգրգ գըլընմըշ տըր։

— Ախիրէն Եունան հիւքիմէթի թարաֆընտան ատթրն ալընմըշ օյան վէ էլեէմ Բիրէատա պուլունան Նոր. տէնֆէլտ ֆապրիգասընընն թահթ էլ պահր իսթիմպօթը թէճրիպէյէրինտէ հազը պուլունմագ իզրէ, ֆապրիգայի մէզքիր վէքիլի Մ. Կիւսթավ Բօս, տիւնքի կիւն Ամինատա միւթէվճճիհէն չէհրիմիզտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

— Զրգան քազար իրթէսի սապահը Հայտար-բաշատան իզմիտ կիտէն թրէն, Թավշանճրգ բսթասիօնատան չրգար իրէն, խաթթատան տիշարը ֆիրլամըշ, վէ մաքինասը յա էօնտէ պուլունան պիր գաչ վագոնը խաթթլարատան խուրուճ էյլէմիշ իսէ տէ, թրէնի մէզքիր հէնուզ հարէքէթէ իպթիտար իթմիշ օյտուղունատան, պունուն տէրհալ տուրտուրուլմասը գապլ օյապիրմիշ։ Վէ պիր գաչ սաաթ գատար թէէխիր վէ պիր ազ տա գօրդուտան դայրի հիչ պիր զարար վագը օրմամըշ տըր։

—Բուլգարիի Շարգի կէօմրիւ մատտէսինին Ցէրսատատէթ թիճարէթինէ էյրաս իթմէքտէ օյտուղու զարար վէ խասարընը տէրէճէլէրէյլէ քէյֆիեէթլէրի զաղէթալարատա եաղըլըրը կիպի։ Պապը Ալի թարաֆընտան պուիչէ էհէմմիեէթի մախսուսէ վէրիլիպ, եազընտա պիր հիւսնի նէթիճէ իսթիհսալ գըլընմաղը իւմիտի տախի թիզքէար գրլընմըշ իտի։

Պու քէրրէ ալընան մալիմաթը մախսուսէեէ նէզարէն, Ցէրսատատէթ թիճարէթ օտասը էճնէպի վէ եէբլի թաճիրլէրինտէն պաղրը։ Շարգի Բուլգիի իտարէսինտէն ալընակէլէն բուսումաթըն՝ ումուրը թիճճարիեէ վիրտիկի թէէսսիրաթը ֆէվզէլատէեէ գարշը տէվլէթճէ պիր չարէյի աճիլ թէտարիքի լիւզումընա տայիր պիր մահզէր թանզիմ իլէ, հիւքիմէթի Ոէնիյեէնին նազարը տիգգաթընը իսթիտա իյէտիքլէրի ատնալշրմըշ տըր։

—Ինթիխապը մէմուրին բիեատէթի ալիեէսինէ թայեին պույրուլան ճէզաիրի պահրը Օէֆիտ վալիսի սապզգ Ղալիպ բաշա հազրէթլէրի, Ցէրսատատէթ մուվասլէթ իյէմիշլէր տիր։

—Պէլկրատ սէֆարէթի սէնիյեէսի իքինճի սըր քեսթիպի Մարգարեան էֆէնտի տաւն Վարնա թարիգյէ շէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։

—Իտարէյի Մախսուսէնին Գայսէրի նամ վարօրույա 68 նէֆէր սաաքիրի շահանէ թէպտիլի հավա գրմընընտա կիրիտտէն Ցէրսատատէթ կէլմիշ տիր։

—Օէլանիք վիլաեէթի միւզաֆասընտան Լէֆթօգարիեէ իլէ Գաթէրին իսկէլէսինէ մուվազգաթէն թէլէկրաֆ մաքինասը վաղ օյունարագ, ըէսմի վէ դայրը ըէսմի մուխապէրաթ իճրասընա պաշլանմըշ տըր։

— Ալաճալը էհսալիսինտէն խուրշիտ ագանլն միւթէսարրըֆ վէ Մէհէմմէտ բէյիսին սիւար օյտուղու գաերզ, պոշ օլարագ Ցէրսատատէթտէն Շիլէեէ կիթմէքտէ իքէն, իշպու փետրվարը 18 ինճի սալը կիճէսի սաաթ 7 բատտէլէրինտէ ֆուրթունաեա թէսատիֆ իտէրէք, Շիլէ ատասը ճիվարընտա գարաեա տիւշիպ, բարչալանմըշ օյտուղունատան, ըէյիսի մէրգումլէ թայֆէտէն իքի նէֆէրէ խատարէյի թախլիսիեէ խատէմէսի մարիֆէթիյլէ սալիմէն թախլիս իտիլէրէք, պիր նէֆէրինին մաղրուզէն վէֆաթ իյէմիշ օյտուղու խապէր ալընմըշ տըր։

—Էտիրնէտէն փետրվ. 18 թարիխիյլէ պէր վէճհի սաթի եազըլմըշ տըր։

Էտիրնէճէ չայեանը թահրիր պիր հավատիս եօղ տուր։ Հասպ էլ մէվսիմ հավալար պիր միւտտէթ տիր բօրեազ օլմազլա, սօղուգ զիեատէճէ օլուեօր։ Հաթթա պու սապահ պիր աղ տա գար եազմըշ իսէ տէ իմթիտատ իթմէմիշ տիր։

Պայէի գուարէթվաեէյի հազրէթի բատիշահիսէ թայեինաթը առքէրիէ իչին երինէ պու քէրրէ քիլիսեէթի էրզագ վիրուտ իտէրէք, անպարլար հէման ազզընա գատար տօլմուշ տուր։

Էթին գըեէսի 7 պուչուգ իլէ 8 պէյնինտէ սաթըլմագտա տըր։ Պունատան էվվէլճէ Շարգի Բումէլիտէն հայվանաթ վիրուտ իթմէմէքտէ օյտուղունու գասապլար պէեան իթմէքտէ վէ միւշթէրիլէրինի գանտըրմագտա օյտուգլարը հալտէ, շիմտի եօլլար հէր ճիհէթտէն քիչատէ օյտուղու ճիհէթլէ, պէհանէլէրի չայեանը գապալ կէօրիլէմէզ։

Հավայիճի զարուրիեէտէն օյան էթ վէ էթմէք վէ հապ էլ մէվիմ օտուն վէ քէօմիր ֆիեաթլարը հագգընա պէլէտիեէնին սարֆը հիմմէթ պուեուրմասը միւզթէզայի վազիֆէսի տիր։ Շարգի Բումէլիտէն Միւսլիման, Բում, Եէհուտի, Պուլկար օյարագ էհալի հէր կիւն քիլիլեէթլէ կէլմէքտէ տիր։ Պու անէտէկին կէլէնլէրին միզտարը իքի պինի թէվավուզ էյլէմիշ օյտուղու հիսապ օյունուեօր։

Շարգի Բումէլի էհալիի ումումիեէսի եինէ տէօրթ ֆըրգաեա ինգը-

սամ իթ միշ, վէ մէզքիւր ֆըրգ տլարտան հէր պիրի, քէնտի էֆքեարը-ընդ թէրվիճի իչին ուղրաշմագտա պուլունմուշ օլտուգլարընտան, չու կիւնլէրտէ էհալիտէ պիր ումումի գարբշրգլըգ հիւքմֆէրմա տըր։

Հիւքիւմէթի մահէլլիեէճէ Պիւքրէշ միւզաքէրաթընտա հէր նէեէ գարար վերիլիր իսէ, գապուլի արզու օլունմագտա պուլունտուղունու սէօյլէեօրլար։

—Ֆիւչիւք-չէքմէճէ եագընլարընտա քեային կալտարիա նամ քէօյ էհալիսինտէն պիրի, օն պէշ կիւնտէն պէրու ղայպուպէթ իտիպ, իճրա օլունան թահարրիեաթը միւքէրրէթ՝ պիր կիւնա նէթիճէեէ միւնճիրը օլամմիշ օլտուղու հալտէ, կէչէն բազար կիւնիւ մէրգումուն ճէսէտի Մաքրիքէօյ իլէ Ա.յիսթէֆանէօս արասընտա վագը քէօբրիւ ալթընտա պիր քիւչիւք գում եըղընը ալթընտան չըգարըլսըշ տըր։

Մէրգումուն գազէն վէ եախօտ գաստէն վէֆաթ իլլէտիկի մալիւմ տէյիլ իսէ տէ, սէրիսօշլուգտա կիճէլէեին քէօբրիւտէն միրուր իտէրքէն, աեաղընընն թրավէրսլէրտէն պիրինէ իլիշիպ, քէօբրիւ ալթընտա ճէրէեան իտէն պիր պուշուգ մէթրօ տէրինլի կինտէ պաթագ վէ չամուրտան իպարէթ չաեա տիւշմէսի, վէ սէրիսօշլըգտա ճանընը գուրթարմագ իշին չապպանտրզը սրրատա, չամուրա պաթըգ, օլատա պօղուլմասընտան իլէրի կէլտիկի զանն օլունուեօր։

—Էվվէլքի կիճէ, Գալաթատա քէմէր ալթընտա օտասը պուլունան Միշօն նամընտա պիր չախսըն, քէնտի քէնտիսինի ասմըշ օլտուղու իշիտիրմիշ տիր։

—Շարգի Ռումէլի վէ Պուլկարիսթանտան զախիրէ իխրաճը, չէնտ կիւն մուգատտէմ թահթը մէճմուիյեէթէ ալընմըշ իքէն, 28 սաաթ սօնրա, եանի չըգան ճումաա իրթէսինտէն պէրու, երինէ իխրաճընա հիւքիւմէթի մահէլլիեէճէ ըուխսաթ վէրիլտիկի խապէր ալընմըշ տըր։

ՊԱԼՕՂԱՐ

Քէշֆ վէ թախմինիմիզ վէճճ իւզրէ, տիւն ազշամ Եէնի-Թէաթրօտա, հասըլաթը Միացեալ Ընկերութիւնլար մէնֆաաթընա այիտ օրմագ իւզրէ վերիլէն պալօ, սայիր սէնէլէր գատար վէ պէլքի տահա զիեատէ միւքէմմէլ վէ մունթազամ օլմուշ, վէ նիզամ ու ինթիզամա ասլա խայէլ կէլմէմիշ տիր։ Կերէք միլլէթիմիզտէն վէ կերէք միւէլի սայիրէտէն բէք չօգ միւթէպէր ֆամիլեալար հազըր պուլունուպ, թէաթրօնուն թէզեհենաթ վէ թէնվիրաթը,յա կիեհինիմիզ օլան բարյագ էլպիսէլերին կիւզէլլիկի ճալիպը էնզարը տիգգաթ օրմուշ, վէ ումում խալգ իւզէրինտէ, թէրթիպաթ վէ թէզեհինաթը վագըատան տօլաեը ասարը մահզուզիյեէթ կէօրիլմիշ տիր։

Հէյլէ, մէշհուր Մ. Ճէմալվանընն թահթը րիեասէթինտէ իճրայի տհէնկ իթմիշ օյան միզիգա թագըմընն թէրէննիւմազ իլլէտիկի շայեանը իսթիմա միզիգա բարշալարը պիթիւն հազըրունուն պատիի մէմնունիյեէթի օլտուղու միսիլլու, միլլէթիմիզ միզիգա հօճալարընտան Մէրճան էֆէնտինին ճէլլա իսմինտէ պիր բօյգասը, վէ Ա.սատուր էֆէնտինին Շարիթէ նամ վալսարը տախի չալընարագ, ումում թարաֆընտան թագտիր ու թահսին օլունմուշ տուր։

Մէգքիւր պայնուն պիւֆէսի տախի բէք մունթազամ պուլունմուշ տուր։

Հասըլը տիւն ազշամքի իշպու էյլէնճէ, հէր վէճճ իլէ միւքէմմէլ օլմաղլէ, գօմիթէյի մախսուսունուն պու պապտէ վագը օլան հիմէմաթ վէ իգտամաթը թագտիր ու թահսինէ շայեան տըր։

* * *

Կէչէն սալը ազշամը Միւրեանիլերին մէքթէպի մէնֆաաթընա վերիլէն պալօ տախի զաեէթլէ մունթազամ օլուպ, խայլի միւթէպէր ֆամիլեալար հազըր պուլունմուշ, վէ էբէյիճէ հասըլաթ չըգմըշ օլաուղու իշիտիլմիշ տիր։

(Շէհիր էմանէթինտէն)

Իւչ եիւզ իլքի սէնէսինէ մահսուսպէն պիր միւզայիտէ իհալէ գըլընճաղը իլան գըլընան ռուսումաթտան մաարուֆ սուլար վէ չէքիրէր վէ չարշը միճեվհերաթ վէ սայիրէ ռուսումընը իշպու շուպաթը 24 իւնճիւ բազար իրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլեճէկի վէ իրթէսի կիւն նիզամէն եիւզտէ պէշ տերէճէսինտէ թէքրար զամմ գապուլ իտիլէճէկի ճիհէթլէ, թալիպ օլանլարրն թէէմինաթ ագչէլերի վէ միթէպէր քէֆիլլերիյլէ Շէհիր էմանէթի մէճլիսինէ կէլմէլերի։ 2—2

Ֆիյ 16 շուպաթ սէնէ 301

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՑԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Իշպու հաֆթալըգ բիսալէնին սէնէվի պէտէլի եարբմ օսմանլը լիրասընա, վէ նիւսխէսի 60 բարա օլտուսու հայտէ, միւնտէրիճաթը ֆայիտէյի մուճիպ, վէ չայեանը բաղպէթի միթալաա տըր։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՃԵԱՆ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 21 փետր.

Էսհ. ում. փետր.	20	գաբ. գ. ք.	17–19
» » »	21	աչբլ. (տուպլը)	17–27
Իւնիֆիյէ »	20	գաբ. գ. ք.	75–35
» »	21	աչբլ. գ. ք.	76–00
Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ		գ. ք.	27–10
» Բ. Բ. »			17–00
» Գ. Գ. »			17–27
Ռումէլի չըմէնտրֆէրլերի			40–
Ձգչէ ֆայիզի			06–
Տէպպօր			20–
Հէվալէսիզ		»	00–

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	գ. ք.	06–12
Օթամպօլ պանգասը		04–05
Օսիէթէ ժէնէրալ		03–20
Թրամվայ		285–
Օսիէթէ Օթթօման պանգասը		03–12

—

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹՐ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէեաղ մէճիտիեէ ֆայզը	107–38
Մէթալիք »	98–10
Պէչիք »	102–00
Ալթընըզ »	102–25
Պագըր »	800–
Գայմէ	400–
Ինկիլիզ լիրասը	110–23
Ֆրանսըզ ալթունը	87–38
Բօլ	90–22
Գրէմից ալթունը	51–10
Գարպօն գայմէսի	9–14

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 4 մարտ.

Ինկ. գօնսօլիտի	101–1/8
Էսհամը ումումիեէ աչբլտը գ. ք.	15–5/16
» » գաբանտը գ. ք.	15–7/8
65 իսթիգրազը 1 ինճի սընրգ	27–1/2
69 »	–
71 » 2 »	17–1/4
72 »	00–00
73 » 3 »	15–7/8
Տէվլէթի Ալիէէնին 77 իսթիգ.	85–1/2
Օսմանլը պանգասը	11–1/2
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	100–3/8
Մբսբը իսթիգ. պիրլէչմիշ	68–5/6
» իմթիեազլը (տրմէնտֆէր)	94–1/4
Տարիա սանիեէ	67–3/8
Մբսբրբն Բօչիտ իսթիգրազը	93–1/4
Մաճարիսթան էհամը	00–00
Գամպիօ Բարիզ	00–

—

Բարիզ, 4 մարտ.

Ֆրանսըզ ֆօնտսուս 3%	82–25
» » 4½	109–80
Էսհամը ումումիեէ աչբլտը գ. ք.	16–05
» » գաբանտը գ. ք.	16–00
Մուպատէլէ օրմուշ սէրի B	17–75
» » » C	16–00
» » » D	00–00
Ռումէլի չըմէնտֆ թահվիլաթը	40–
Օսմանլը Բէժի թահվիլաթը	000–
Օսմանլը պանգասը	537–50
Գրէտի Լիոնէ	533–
Գրէտի ֆօնսիեէ	1345–
Լիոն ագսիօնը	1260–
Սիւէյիշ ագսիօնը	2185–
Ռուս ֆօնտսուս 5% 1877	101–
Իթալիա էհամը	98–
Մբսբը իսթիգ. պիրլէչմիշ	345–
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.	57–1/2
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	378–
Եունան 5% 1879	291–
Գանպիօ Լօնտրա	25–17

—

Բարիզ 4 մարտ.

Ֆրանսըզ ֆօնտսուս 4½ %	109–92
Օսմանլը »	16–22½
Ռումէլի չըմէնտրֆ. թահվիլաթը	000–00
Մբսբը իսթիգրազը պիրլէչմիշ	346–1/4

—

Վիէննա, 4 մարտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	126–35
Ռումէլի չըմէնտրֆէրլերի	19–80

Ս.Էրզրում.

ԷՃԶԱԽԱՆԷ՝ ՎԷ ԷՃԶԱ ՏԷԲՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԺԱԳ ԱԼԷՔՍԵԱՆ

Պահրէնէ Ղեղարէրի Ճէլէպի վէ Բայէրէրի վէ Վէլիէմրան Էտէր Խորհէտանէվրէ Հիմնական Հիմանէ

—

Ընդհանուր Պաղէ-Գաբուսանդ Լեռերէ Գարշըրանդ Ն° 43

—

Կէրէք բայիթախտա վէ կէրէք վիլայեթտա պուլունան միւթէատիտ միւշթէրիլէրիմին հաղգը ածիզիտէ տերքեար վէ պիտիրիզ պուլյուլան էմնիյէթինի հիւանի խթիմայ իթմէք վէ՝ քէնտիլէրինէ թէսհիլաթը միւքէմմէլէյի թէէմին իլյէմէք իւզրէ, պու քէրրէ միւնասէպաթմը թէվսի իթմիշ օլտուղու մու, բաղպէթլու էհալիյէ իլան իթմէքլէ քէսպի ֆախր իլյէրիմ։

Մաղազամտա մէվճուտ օլան քեաֆֆէյի էմթաաեր պէրթաֆսիլթաատտ իթմէքսիզին, չու գատարրնը պէեանլէ իքթիֆա իլյէրիմ քի, նէզտիմտէ հէր նէվի մամուլաթը քիմէվիյէ վէ իսքէչարիեէ, մէշրուպաթ, վէ սայիրէ, հէր նէվի ալէաթը ճէրրահիեէ վէ ֆոթօկրաֆիեէ, (մատէնատէն, ճամտան, պիլլօրտան վէ գօմէլասթիքտէն) էտէվաթ վէ տիկէր մէվտատ վէ սայիրէ պուլունտուղու կիպի, մատէն սուլրը տախի մէվճուտ տրը։ Պունլարտան մատա, թօքտան վէ բէրաքէնտէ էն ալէա մօրինա պալըզը եաղը վէ էն նէֆիս գօգուլու լիւպէն, լավանթ, մէնտիլ իշին էքսթրէյեր վէ սայիրէ պուլունուր։

Իշպու քեաֆֆէյի էմթաա՝ թէքմիլ Էվրօրանըն էն մէշհուր մալլերի օլուպ, ֆիեաթլարը տախի զաեէթ էհվէն տիր։

Պունտան գաթինաղար միհթերէմ միշթերիլէրիմ, պալէատէ պէեան օլունան էմթաանընն էն ալէա ճինատէն օլտուղունու թագտիր իթմիշ օլտուգլարը կիպի, բէյէթարրն թէրթիպլնտէքի սիրաթ վէ տօղլուլուղու տախի անլամրշ պուլունտուգլարը ճիհէթլէ, քէնտիլէրինէ միւրաճաաթ իթմէքլէ միւֆիէխիր օլտուղում խալգըն էմնիյէթինէ մահկար օլապիլմէքլիկիմէ, խուսուսը մէզպուր իւմիտպախշ պիր սէպէպ տիմէք տիր։

Հէր կիւն միւհիթաճ օլանլարա պագմագ իւզրէ, ղաեէթ թէհրիւպէքեար օլան բէք չօգ աթըպպա էճզախանէմէ մէնսուպ պուլունմագտա տրբլար։

Ժան Թէօտորիտէս, վէ Պապաեան տօգթօրլար՝ հէր կիւն էօյէտէն սօնրա էճզախանէմտէ պուլունուրլար, վէ ճիւմա կիւնլէրի մէճճանէն խատթալարա պագարլար։

Իտարէխանէմիզտէ հէր մէմալիք իշին սիրաբրշար դասուլ օլունուր

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԵԱՑ

Իշպու նամ իլէ մատուֆ էսէրին իլք էրմէնիճէ թէրճէմէսի թիւքէնմիշ օլտուղունատան, իբիճճի տէֆա օլարագ, վէ պիր թագըմթասվիրլէր իլէ միւղէյեէն պուլունարագ թէքմիլ տէօրթ ճիլտ մէվգիի ինթիշարէ չրգ՝ըշ, վէ հէր քիթապճը տիւքքեանլարընտա սաթըլմագտա տրը։

—

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1886 Շուպաթը 1ինճի ճումատա իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլար Ամերիկոյին հատա Ատալար Ամերիկոյին Քիւբրիւ-ին

ՍԹ.	Տգ.	
1	30	Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը։(*)
1	45	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը[*]

—

Քիւբրիւ-ին Ատալար Ամերիկոյին

9	30	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլ ի. Պ. Ատա Գարթալ, Բէնտիք։
10	45	Գընալը, Պուրկազ Հ պէլի, Պ. Ատա։

Հավա շէքիտ լօտոս օլտուղու զէման սապահլայըն Ատալարտան քէօրբիւյէ վէ ախշամլայըն քէօրբիւտէն Ատալարա իլք սէֆէրլէր իճրա օլընմայըգ եալընըզ սապահլայըն Ատալարտան քէօրբիւյէ սոն սէֆէր իճրա օլունանագ կիպի քէօրբիւտէն տախի ախշամ իւզերի սաաթ 10 30 տա Պ. Ատայա գատար եալընըզ պիր սէֆէր իճրա օլունանագ տրը։

—

Բուլար Ամերիկոյին Ատալար Ամերիկոյին Քիւբրիւ-ին

1	45	Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա. Հէյպէլի. Պուրկազ Գընալը։
8	45	Բէնտիք. Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Պէյիւք Ատատան 9 30 տէ։

—

Քիւբրիւ-ին Ատալար Ամերիկոյին

3	30	Գընալը. Պուրկազ. Հէյպէլի. Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
9	50	Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ, Բէնտիք։

—

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իտարէ Լոնդոնի Բոլորտագրա Գրիբ-ուշի Բիւրօ

ԳԻՕՐԴԻՏԷՆ

ՍԹ	Տգ.	
3	25	Իզմիտէ կիտէն.	2
6	15	Պիլա Թէասիւֆ	
8	15	Իզմիտէ	4
10	15	Բէնտիէ կիտէն	6

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱՏԱՆ

4	—	Բէնտիքտէն կէլէն	1
7	10	Իզմիտտէն կէլէն	3
9	—	Պիլա Թէասիւֆ	
11	20	Իզմիտտէն կէլէն	5

ԳԱՏԸ ԲԷՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլար Ամերիկոյին հատա

Քիւբրիւ-ին		Գատը Սեյլ-ին	
ՍԹ.	Տգ.	ՍԹ	Տգ.
1	15	1	15
2	—	2	—
2	45	2	45
3	50	3	50
4	15	4	15
5	15	5	15
9	15	9	10
10	—	10	55
0	45	11	20
11	50	12	—
12	—		

Բուլար Ամերիկոյին

Քիւբրիւ-ին		Գատը Սեյլ-ին	
ՍԹ.	Տգ.	ՍԹ.	Տգ
1	30	1	30
2	30	2	30
3	30	3	30
4	30	4	30
5	45	5	45
9	—	9	—
10	—	10	—
11	—	11	—
12	—	12	—

Սիմ մէսքիւքաթը էճնէպիեէնին ալընբպ վերիլմէսի հիւրիւմէթի սէնիեէճէ թահթը մէմուրիեէթէ ալընտրդը ճիհէթլէ, Իտարէյի Մախսուսէ պիլէթճիլերի թարաֆընտան ալընբպ վերիլմէյէր, վէ պիլէթճիլեր ագչէ պօզմագ իլէ միւբէյլէք օրմատգլարընտան, իզաեի վագթը իթմէմէք իչին եօլտաշլարը վաքօր իւճրէթինի եվվելճէ թէտարիք էյլէմէլէրի լազմ կելէճէկի իհթիմալ օլունուր։

Քէօքրիւ վէ իսկելէ մէմուրլարը այնէն պիլէթալպ, պիլէթ եէրինէ բարա այմալարը քիւլլիյէն մէմուս տրը։ միւթէճասրլէրի պէր մուճիպի թալիմաթ շէհրանէն վէսուլ տրը։ Պինանէն ալէյհ, վաքօրա բաքիպ օլան զէվաթրն քէօքրիւտէն ազիմէթլէրինտէ պիլէթլէրինի իսկելէտէն ալմալարը, վէ հիյնի ավտեթլերինտէ, Գատը գարիեէսի իսկելէսինտէն վաքօրա կիրէճէք օլանլար, պիլէթլերինի մէզքիւր Գատը քէց իսկելէսինտէն, վէ տիկեր իսկելէլերտէն բաքիպ օլանլար, վաքօրլար տերուշինտէ պիլէթլերինի ալմալարը միւթէրճա տրը։

Ագշամարը քէօքրիւտէն սաաթ 9 45տէ Ատալարա վէ սաաթ 11 15, վէ 12տէ Գատը քէօյիւնէ հաթաքէթ իտէն վաքօրլարա ճիւրմի պէօյիւք եանի խարար, վէ պէօյիւք սանդգ վէ տուզինա իլէ սանտալա վէ պունա միւմասիլ եօշճուլարա իզաճ իտէր տէրճէճէտ օլան եիւք վէ էշեա գապալ օլունմահաճագ տրը։

Թէհլիքէտէն հազեր օլունմագ իչին, տիւման օրտուղու զէման, հեր վաքօր պուլունարը նօգթատա թէվագգուֆ իտճէճէկի կիպի, պ... ...է ֆուրթունա միւնասէպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունմամալ իսէ, պու պապատ եօլճուլարը պիր շեյ սեօյլէմէեէ հազգլարը օրմահաճագ տրը

ԻԼԱՆ

Էտիրնէ իլէ Տէտէ-աղաճ, վէ Տէտէ-աղաճ իլէ Էտիրնէ արասընտա իշլէեէն միւխթէլիֆ գաթարլարը 1886 սէնէսի հոկտեմբեր 1 թարիխինտէն իթիպարէն ճարի օլան թարիֆաընտա, ալաֆրանկա էօնիմիզաէքի սեպատ 7 թարիխինտէն իթիպարէն, գաթարլարը վագթը հարէքէթ վէ միսուլէրինճէ զիյրտէ պէեան օլլունան սուրէթտէ թատիլաթ իճրա օլունմուշ օլտուղու, Շարգ տէմիր եօլլարը իտարէսի թարաֆընտան ի. ան օլունուր.

		Սաաթ	Տաքիքա
Էտիրնէ	Հարէքէթ	6	50
Ուրլա	»	7	57
Գ. Պուրկաս	Վիսուլ	8	28
»	Հարէքէթ	8	52
Տիմէթօգա	»	9	37
Սօֆիլօ	»	11	02
Պիտիկլի	»	12	10
Ֆէրէ	»	1	21
Տէտէ-աղաճ	Վիսուլ	2	28
Տէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	12	14
Ֆէրէ	»	1	54
Պիտիկլի	»	3	20
Սօֆիլօ	»	4	23
Տիմէթ օգա	»	5	42
Գ. Պուրկաս	Վիսուլ	6	17
»	Հարէքէթ	6	37
Ուրլա	»	7	31
Էտիրնէ	Վիսուլ	8	15

Տէրսաաատէթ 15/27 օգոստ. 1885

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

Շարունակ

Եղիա Տէմիրճիպաշեան (գրասէր Ատում) էֆէնտինին իշպու էսէրի՝ պէտհէր մահ թապ ու նէշր օլունտուղունան, իշպու այընքի տախի չրգմիլ, վէ 2 ղրուշ ֆիյաթը իլէ սաթըա մագտա պուլունմուշ տրը։